

عربی زبان کا تعارف

اور اس کا ارتقاء

تتمہیر:

عربی زبان ایک بڑی عالمی زبان ہے، جو کرہ ارض کے ایک بڑے حصے میں بولی جاتی ہے۔ یہ زبان اپنی مختلف النوع اہمیت کے پیش نظر دنیا کی زبانوں میں ایک ممتاز مقام رکھتی ہے۔ دنیا کے کروڑوں لوگ اس زبان کو بولتے ہیں اور ایک ارب سے زائد لوگوں کے نزدیک یہ زبان دینی حیثیت سے قابل احترام ہے۔

گزشتہ اکائی میں ہم زبان کی تعریف، اس کی اہمیت و ضرورت اور سامی زبانوں کے بارے میں پڑھ چکے ہیں۔ اس اکائی میں ہم سب سے اہم سامی زبان یعنی عربی کے بارے میں قدرے تفصیل سے پڑھیں گے۔ اس زبان کے ارتقاء کا ہمہ جہتی مطالعہ کریں گے، اس پر قرآن و حدیث کے اثرات کا جائزہ لیں گے اور اس کے مصادر پر نظر ڈالیں گے، تاکہ اس اہم عالمی زبان سے کما حقہ متعارف ہو سکیں۔

عربی زبان کا تعارف:

عربی زبان سامی زبانوں میں سب سے بڑی زبان ہے۔ یہ زبان دنیا کی اہم زبانوں میں سے ایک ہے۔ اور ایک بہت بڑے خطے میں بولی جاتی ہے۔ لگ بھگ 450 ملین یا 45 کروڑ لوگ اس زبان کو استعمال کرتے ہیں۔ یہ زبان جزیرہ نما عرب، عراق، شام اور شمالی افریقہ میں بولی جاتی ہے۔ یہ سارا علاقہ وطن عربی کے نام سے جانا جاتا ہے اور اس میں باقی ملک (22) شامل ہیں۔ اس علاقے سے متصل بعض دوسرے علاقوں میں بھی یہ زبان بڑے پیمانے پر بولی اور بھیجا جاتی ہے جیسے اہواز، ترکی، چاؤ، مالی اور سنگاکل وغیرہ۔

مسلمانوں کی مذہبی زبان ہونے کی حیثیت سے عربی زبان کی اہمیت بہت بڑھ جاتی ہے۔ اس حیثیت سے دنیا کے ایک ارب سے زائد مسلمان اسے اپنی عبادات میں استعمال کرتے ہیں۔ عربی زبان مسلمانوں کے قانون سازی کے دواہم ترین مصدر یعنی قرآن و سنت کی بھی زبان ہے۔ اس کے علاوہ عرب ملکوں میں واقع آکشہ کلیساوں کی مذہبی رسیمیں بھی عربی ہی میں ادا کی جاتی ہیں۔ عصور وسطی میں یہودیوں کی بہت سے دینی اور فکری کتابیں بھی اسی زبان میں لکھی گئی ہیں۔

اسلام کے ساتھ اس زبان کے تعلق نے اس کے انتشار میں کلیدی روٹ ادا کیا ہے۔ چنانچہ ایشیاء، افریقہ اور یورپ کے جن علاقوں میں اسلام پھیلا دہاں عربی زبان بھی پہنچی۔ صدیوں تک یہ زبان ادب، تہذیب، سیاست اور علوم و فنون کی زبان بنی رہی۔

عراق، شام اور اندرس کے عربی تعلیمی اداروں سے مشرق و مغرب کے بے شمار شنگان معرفت نے اپنی پیاس بجھائی۔ غرناطہ اور قرطبه کی داشتگاہوں سے یورپ میں علم کی روشنی پھیلی۔ ان عربی یونیورسٹیوں میں یورپ سے آنے والے طلبہ میں مکیساوں کے پادری اور شاہی خاندانوں کے افراد بھی شامل ہوتے تھے۔ انہیں عربی اداروں کے فارغین نے یورپ میں نشأۃ ثانیہ کی بنیاد رکھی۔

عربی زبان بائیکس عرب ملکوں کی سرکاری زبان ہے اس کے علاوہ بہت سے ملکوں میں اسے دوسری سرکاری زبان کا درجہ حاصل ہے جیسے سنگال، مالی، چاؤ، اریئٹر یا اور اسرائیل وغیرہ۔ عرب ملکوں میں تیل کے چشمے برآمد ہونے کے بعد اس زبان کی اہمیت میں اضافہ ہوا ہے۔ آج دنیا کی تمام اہم جامعات (یونیورسٹیز) میں عربی زبان کی تدریس ہوتی ہے۔

عربی زبان نے دنیا کی متعدد زبانوں پر بلا واسطہ یا بالواسطہ اثر ڈالا ہے مسلمانوں کے ذریعے بولی جانے والی تمام زبانوں پر عربی کا گہر اثر ملتا ہے جیسے سواحلی، ہوسہ، ترکی، کردی، فارسی، پشتون، اردو، بنگلہ اور ملایو وغیرہ۔ برصغیر کی زبانوں پر بھی عربی زبان کے اثر کو ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

عربی زبان 28 حروف اور تین حرکتوں: ضمه، فتحہ اور کسرہ پر مشتمل ہے، یہ زبان دوسری سامی زبانوں کی طرح دہنی طرف سے اور اوپر سے نیچے کی جانب لکھی جاتی ہے۔ یہ اقوام متحده کی جو چھ معتمدہ زبانوں میں بھی شامل ہے۔

عربی زبان ایک سامی زبان ہے۔ اور جیسا کہ ہم پڑھ چکے ہیں کہ سامی زبان افرو۔ ایشانی یا سامی۔ حامی زبانوں کے خاندان کا ایک بڑا مجموعہ ہے جس میں بہت سی زبانیں شامل ہیں انہیں میں سے ایک عربی بھی ہے۔ علماء لسانیات سامی زبان کو دو بڑے گروہ میں تقسیم کرتے ہیں: شمالی اور جنوبی۔ جنوبی گروہ میں دو مجموعے ہیں۔ جنوبی اور عربی، پھر عربی مجموعے کی دو شاخیں ہیں: شمالی اور جنوبی۔ عربی زبان کا تعلق اسی شمالی شاخ سے ہے۔ اس پورے مجموعے کو عربی کہنے کی وجہ صرف یہ ہے کہ اس کا تعلق جزیرہ نما عرب سے ہے، ورنہ جنوبی شاخ کی زبانیں عربی نہیں ہیں۔

علمائے لسانیات نے شمالی شاخ کو دو قسم میں تقسیم کیا ہے، ان میں سے ایک قسم کو ”العربیۃ البائیدة“ یعنی مٹ جانے والی عربی زبانیں کہا جاتا ہے، جبکہ دوسری قسم کا نام ”العربیۃ الباقيۃ“ یعنی باقی رہنے والی عربی زبان ہے۔ موئخ الدزکر میں اس کے مختلف لمحات بھی شامل ہیں۔ ”العربیۃ البائیدة“ میں ان قبیلوں کی زبانیں شامل تھیں جو حجاز کے شمال میں شام کی سرحدوں کے قریب رہتے تھے چونکہ یہ قبائل عربی زبان کے اصل مرکز یعنی حجاز اور نجد سے دور اور آرامی زبان کے علاقوں سے قریب رہتے تھے، لہذا یہ زبانیں آرامی کے رنگ میں رنگ گئی تھیں۔

یہ زبانیں بولنے والے قبائل اسلام آنے سے پہلے ہی مٹ چکے تھے۔ ان میں سے بعض کی ہلاکت کا ذکر قرآن میں بھی آیا ہے۔ ان کے ساتھ ساتھ ان کی زبانیں بھی مٹ گئیں۔ ہم تک ان زبانوں کے کچھ نقوش پہنچے ہیں جو ان علاقوں سے مستیاب ہوئے ہیں جہاں یہ زبانیں بولی جاتی تھیں۔ اس لیے ان کو ”عربیۃ النقوش“ یعنی نقوش والی عربی زبانیں بھی کہتے ہیں۔

شمالی شاخ کی دوسری قسم یعنی ”العربیۃ الباقيۃ“ ہی آج کی عربی زبان ہے اور عربی زبان سے اب یہی زبان مقصود و مراد ہوتی

- ہے۔

عربی زبان کا آغاز اور ارتقاء:

آغاز:

عربی زبان کے آغاز کے بارے میں بہت سی روایتیں ملتی ہیں۔ ان میں سے ایک روایت کے مطابق یہ رب نام کا ایک شخص تھا جس نے سب سے پہلے اس زبان میں گفتگو کی چنانچہ اسی کے نام پر اس زبان کا نام عربی ہو گیا۔ ایک دوسری روایت میں ہے کہ سب سے پہلے اس زبان کو اسامی علیہ السلام نے استعمال کیا۔ بعض روایتوں میں تو یہاں تک آیا ہے کہ آدم علیہ السلام کی زبان عربی تھی۔ لیکن ان روایتوں کے لیے نہ تو کوئی علمی و تاریخی ثبوت ہیں اور نہ ہی ان کی تائید میں صحیح وثابت حدیثیں ملتی ہیں۔

اگر تاریخی شواہد اور لسانی اصول و قواعد کی روشنی میں اس زبان کے آغاز اور اس کے نشوونما کا مطالعہ کیا جائے تو یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ اس زبان کے آغاز وابتداء کے بارے میں کوئی حقیقی اور تلقینی بات نہیں کہی جاسکتی ہے، اور اس زبان کے ابتدائی مرحل پوری طرح سے تاریکی میں ہیں اور ہم تحقیق اور دلائل سے ان کے بارے میں کچھ نہیں جانتے ہیں۔ اس کے بارے میں جو تھوڑے علمی حقائق ہمیں دستیاب ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے کہ جزیرہ عرب میں سامی زبانوں کے جنوبی گروہ کے عربی مجموعے کی زبانیں بولی جاتی تھیں ان میں سے جنوبی شاخ یا یمن کی زبانیں درحقیقت عربی نہیں تھیں لیکن جزیرہ عرب کی مناسبت سے ایرانی اور یونانی لوگ ان تمام زبانوں کو عربی کہتے تھے اسلام آنے سے پہلے ”العربیة الباقية“ کو مصر کی زبان کے نام سے جانا جاتا تھا۔ اور لسانی تحریکیں اور قرآن سے یہ اندازہ لگتا ہے کہ اس وقت اس کی پیدائش کو تقریباً دو ہزار سال گزر چکے تھے۔ اور یہ زبان جزیرہ نما عرب کے شمالی حصوں میں استعمال ہوتی تھی جہاں شمالی شاخ یا قدیم شمالی عربی (Old North Arabian) کی دوسری زبانیں بھی بولی جاتی تھیں، جن کے بارے میں ہم جان چکے ہیں کہ یہ اپنے بولنے والوں کے ساتھ مٹ گئیں۔ ان زبانوں کے مٹنے کے بعد زبانِ مصری پورے شمالی علاقوں کی زبان ہو گئی۔ شمال جزیرہ کی مصر زبان کی طرح جنوبی شاخ یا (Old South Arabian) میں تھیز زبان تھی، جو جنوبی شاخ کی تمام زبانوں پر غالب تھی۔ اس طرح اسلام سے پہلے پورے جزیرہ نما عرب پر انہیں دو زبانوں یعنی شمال جزیرہ میں مُضَرُّ اور جنوب میں تھیز اور ان دونوں کے مختلف لمحات کا قبضہ واقنڈا رہتا۔

پانچویں صدی عیسوی سے قبل ہی مُضَر زبان بہت سی بولیوں اور لہجوں میں منقسم ہو گئی تھی۔ جیسے: قریش، ربعہ اور قضاہ وغیرہ۔ اس زبان کے بہت قدیم آثار نہیں ملتے ہیں جن سے اس کے ابتدائی نشوونما کا صحیح علم ہو سکے۔ یہ عجیب بات ہے کہ عربی زبان سامیوں کے قدیم ترین وطن سے تعلق رکھتی ہے، کیونکہ سامیوں کے وطن اصلی کے بارے میں جو مختلف آراء ہیں ان میں راجح رائے یہی ہے کہ وہ نجد و جاز کی زمین تھی اور یہی زمین عربی زبان یا مصر زبان کی جائے پیدائش بھی ہے لیکن اس کے باوجود بھی اس زبان کے آثار دوسری سامی زبانوں کے آثار کے مقابلے میں بہت کم عمر کے ہیں۔ مثلاً عبرانی زبان کے آثار کا تعلق بارہویں صدی قبل مسیح سے ہے، آرامی

زبان کے آثارنویں صدی قبل مسح کے ہیں۔ اسی طرح دوسری سامی زبانوں کے آثار ہیں۔ جبکہ عربی زبان کے قدیم ترین آثار بھی پانچویں صدی عیسوی سے پہلے کے نہیں ہیں۔ یہی نہیں بلکہ مت جانے والی عربی زبانیں جنہیں ”العربیة البايدة“ کہا جاتا ہے ان کے دریافت شدہ آثار کی بہت کم عمر کے ہیں اور یہی صرف ایک صدی قبل مسح تک سے تعلق رکھتے ہیں۔

بعض مغربی ماہرین لسانیات ۔ جیسا کہ ہم پڑھ چکے ہیں۔ شمالی شاخ کو قدیم شمالی عربی اور جنوبی شاخ کو قدیم جنوبی عربی کہتے ہیں۔ اور ہم یہ بھی جان چکے ہیں کہ عربی زبان اور اسکی تمام بولیاں شمالی شاخ یا قدیم شمالی عربی سے نکلی ہیں۔ جنوبی شاخ یا قدیم جنوبی عربی سے موجودہ عربی کو اس کے سوا کوئی تعلق نہیں ہے کہ دونوں کا تعلق جزیرہ نما عرب سے ہے اور دونوں سامی زبانیں ہیں۔ قدیم مسلمان ماہرین لسانیات اس حقیقت سے اچھی طرح واقف تھے، چنانچہ ابو عمرو بن علاء (متوفی 770ء) کا معروف قول ہے کہ:

”مَالِسَانْ حِمْيَرِ بِلِسَانِنَا وَلَا عَرَبِيَّتُهُمْ بِعَرَبِيَّتِنَا“ (نه حمیر کی زبان ہماری زبان ہے اور نہ ان کی عربی ہماری عربی ہے)

شمالی شاخ کی مت جانے والی زبان (العربیة البايدة) کے جونقوش دریافت ہوئے ہیں ان میں سے پیشتر خط مُسْتَدِّ میں لکھے ہوئے ہیں، اور اس خط کا تعلق جنوبی شاخ کی زبانوں سے تھا۔ ان نقوش میں سب سے زیادہ مشہور ”نقش النمارۃ“ ہے جو دمشق کے قریب شامی صحرا سے دریافت ہوا ہے۔ یہ نقش 328ء کا تحریر کردہ ہے اور یہ اکثر نقوش کے برخلاف بخطی خط میں لکھا ہے۔ موجودہ عربی خط اسی کی ترقی یافتہ شکل ہے۔ یہ نقش حیرہ سلطنت کے حاکم امرؤ القیس بن عمر دکی قبر کے کتبے سے لیا گیا ہے، جس میں اسے عرب کا بادشاہ ”ملک العرب“ کہا گیا ہے۔ ان نقوش میں قدیم ترین ”نقشِ عجل بن حفعم“ ہے۔ جس کا تعلق پہلی صدی قبل مسح سے ہے۔

ارتقاء:

شمالی شاخ کی باقی رہنے والی زبان، جسے ”العربیة الباقيۃ“ کہتے ہیں یہی موجودہ عربی زبان کی اصل ہے اور یہی اسلام سے قبل ایک حصے تک زبان مُضر کے نام سے جانی جاتی تھی۔ اس زبان کا ابتدائی نشوونما نجد و جاز کے علاقوں میں ہوا اور جب ”العربیة البايدة“ کی زبانیں مت گئیں تو یہی زبان ان کے علاقوں میں بھی پھیل گئی تھی۔ چونکہ اس زبان کے قدیم تحریری یا منقوش آثار دستیاب نہیں ہیں جو ہمیں اس کے ابتدائی احوال کے بارے میں معلومات فراہم کر سکیں اس لیے ہمیں اس زبان کے ابتدائی ارتقائی مرحل کے بارے میں کچھ معلوم نہیں ہے۔ البتہ یہ طے ہے کہ پانچویں صدی عیسوی کے شروع ہونے سے پہلے ہی یہ زبان مختلف بولیوں اور بھوں میں تقسیم ہو چکی تھی۔

عربی زبان کے جو قدیم ترین نمونے ملتے ہیں انہیں ادب جاہلی کے نام سے جانا جاتا ہے۔ یہ تمام نمونے اور آثار قریش کے لمحے میں ہیں۔ ان آثار میں شعراء کے کلام، حکماء کے اقوال اور خطباء کی تقریبیں شامل ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی چیز پانچویں صدی عیسوی سے پہلے کی نہیں ہے۔ یہاں یہ بات بے حدقابل ذکر ہے کہ ان آثار میں عربی ادب اپنے پورے شباب پر نظر آتا ہے اور ظاہر ہے کہ اس منزل تک پہنچنے کے لیے ارتقاء کے بہت سے مرحل طے کرنے پڑے ہو گے اور قریش کی بولی کو جس میں یہ آثار ہیں شعروادب کی زبان بننے میں اور ربیعہ اور قضاۓ غیرہ کی بولیوں پر غالب آئے میں کئی ادوار سے گزرنا پڑا ہو گا۔

لہجہ قریش کے غلبے کے اسباب:

عربی زبان ایک وسیع و عریض علاقے میں بولی جاتی تھی اور اس کے بولنے والے مختلف قبیلوں میں بٹے ہوئے تھے۔ ان میں ہر قبیلہ اپنے جغرافیائی، فطری، سماجی، تہذیبی اور فکری پس منظر میں دوسرے قبیلے سے مختلف تھا۔ اور یہ لسانیات کا مسلم قاعدہ ہے کہ کوئی زبان جو ایک وسیع علاقے میں مختلف طبقات اور قبائل کے ذریعے بولی جاتی ہے اس کی وحدت و یکسانیت کا برقرار رہنا ممکن ہے، ایسی زبان دھیرے دھیرے مختلف لہجوں اور بولیوں میں تقسیم ہو جاتی ہے۔ یہ فطرت کا ایک قانون ہے اور عربی زبان بھی فطرت کے اس قانون سے مستثنی نہیں رہی چنانچہ وہ بھی بہت سے لہجوں اور بولیوں میں تقسیم ہو گئی۔

لیکن مختلف بولیاں بولنے والے عربی قبائل اپنی دینی، سیاسی اور اقتصادی ضرورتوں سے ایک دوسرے سے ملتے رہتے تھے اور اپنی سماجی اور تہذیبی حاجتوں کی تکمیل کے لیے ایک دوسرے کے علاقوں میں آتے جاتے رہتے تھے۔ اس کے نتیجے میں ان بولیوں کا بھی باہم مlap ہوتا رہتا تھا اور ان میں تاثیر و تاثراً شرعاً عمل بھی چلتا رہتا تھا۔ اور زبانوں کا یہ دستور ہے کہ جب دو یا چند زبانیں یا بولیاں ملتی ہیں اور ان میں ایک عرصے تک تفاصیل (Interaction) کا عمل شروع ہوتا ہے جس میں یہ آپس میں ایک دوسرے پر غالب آنے کی کوشش کرتی ہیں اور مآل کاران میں سے ایک اپنی داخلی اور خارجی خصوصیات کی بنیاد پر دوسری زبانوں یا بولیوں پر غالب آ جاتی ہے اور ان سب کے درمیان مشترکہ زبان (Lingua Franca) کی حیثیت اختیار کر لیتی ہے۔ عربی بولیوں کے لسانی تفاصیل اور تصادم میں قریش کی بولی کو کامیابی حاصل ہوئی اور یہی بولی تمام عربی قبائل کے درمیان معیاری بولی بن گئی اور ہر عربی خواہ وہ کسی قبیلے کا ہو، ادبی تعبیر و پیان کے لیے اسی بولی کا انتخاب کرنے لگا اور یہی بولی شعر و خطابت کی زبان بن گئی۔

لہجہ قریش کو یہ غلبہ متعدد اسباب سے حاصل ہوا ان میں سے کچھ مندرجہ ذیل ہیں۔

1. دینی اسباب:

قریش کعبۃ اللہ کے پڑوستی اور اس کے نگراں و متوالی تھے اور کعبہ شریف عہد جاہلی میں بھی عرب کے بیشتر قبائل کے درمیان محترم و معظم تھا۔ عرب حج و زیارت کے لیے مکہ آتے تھے، یہیں آ کروہ اپنی قربانیاں پیش کیا کرتے تھے، قریش ان وفد کی مہمان داری کرتے تھے اور دینی مراسم کی ادائیگی میں ان کے مدد کرتے تھے۔ اس حیثیت سے قریش کو سارے عرب میں ایک امتیازی مقام حاصل تھا اور انہیں ہر جگہ بنظر احترام دیکھا جاتا تھا۔ قریش کی اس دینی حیثیت نے ان کی بولی کو بھی ممتاز و منفرد بنادیا تھا۔

2. اقتصادی اسباب:

عرب کی تجارت کی زمام قریش کے ہاتھوں میں تھی۔ اور ان کے تجارت پورے عرب میں پھیلی ہوئی تھی۔ قبیلہ قریش کے لوگ مختلف موسم میں مختلف علاقوں کے تجارتی سفر کیا کرتے تھے۔ ان سفروں میں جاڑے میں ہونے والا یمن کا سفر اور گرمی میں ہونے والا شام کا سفر بہت مشہور تھا۔ قرآن کریم کی سورہ ”قریش“ میں ان دونوں سفروں کا ذکر آیا ہے۔ عرب تجارت پر قریش کے اس قبضہ و اقتدار کے سبب عربوں کی پوری معيشت پرانا کنٹرول تھا۔ اس چیز نے قریش کو غیر معمولی اہمیت کا حامل بنادیا تھا۔ اور اس کا لازمی نتیجہ

یہ تھا کہ ان کے زبان کو بھی ایک گونہ اہمیت حاصل ہو گئی تھی۔

3. سیاسی سبب:

دینی برتری اور اقتصادی قوت نے قریش کو پورے عرب میں ایک ممتاز سیاسی قوت بھی بنادیا تھا۔ عرب اپنے مخصوص بدیانیہ مزاج اور نظام کے سب کسی کی سیاسی برتری کو مانے کو تینا نہیں ہوتے تھے، صرف قریش ہی ایک ایسا قبیلہ تھا جس کے سیاسی غلبہ و اقتدار کو سارا عرب تسلیم کرتا تھا۔ چنانچہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد جب انصار مدینہ نے حکومت میں شراکت کا مطالبہ کیا تو انہیں یہ یاد کر کر اپنے مطالبے سے دستبردار ہونے کے لیے راضی کیا گیا کہ عرب کے قبائل قریش کے سوا کسی کو بھی اپنا حاکم ماننے کے لیے تیار نہ ہوئے۔

4. لسانی سبب:

ان خارجی اسباب کے ساتھ ساتھ قریش کی بولی کو غلبہ ملنے کا ایک داخلی سبب بھی تھا، اور وہ داخلی سبب یہ تھا کہ قریش کا الجہا پنی لسانی خوبیوں کی وجہ سے ایک مضبوط الجہہ تھا۔ یہ الجہہ مفردات کی کثرت، اسلوب کی رفت اور مختلف قسم کی تعبیرات پر قدرت کے اعتبار سے عرب کے تمام لوگوں میں امتیازی شان اور منفرد مقام کا حامل تھا۔

یہی وہ اہم اسباب تھے جنہوں نے قریش کی بولی کو عرب کی تمام بولیوں پر فوقيت عطا کی اور اسے سارے عرب کی ادبی زبان بنادیا۔

قریشی زبان کے ترقی کے عوامل:

دوسرے تمام لوگوں پر غالب آنے کے بعد بھی قریش کی بولی یا زبان ترقی کی شاہراہ پر آگے بڑھتی رہی، اور مادہ و تعبیر ہر دو اعتبار سے غنی ہوتی رہی۔ چونکہ قریش کو دینی، سیاسی اور اقتصادی حیثیتوں سے مرکزی مقام حاصل تھا لہذا انہیں مختلف بولیاں بولنے والوں سے ملنے کا خوب موقع ملتا تھا۔ اور ان کی زبان ان سب بولیوں سے استفادہ کرتی رہتی تھی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ زبان عربی کے مختلف لوگوں کی بہت سی خصوصیات کی جامع ہو گئی۔ قریش کی اس سماجی حیثیت نے ان کی زبان کی ترقی میں اہم کردار ادا کیا۔

عرب کے قبائل میں آپسی اختلافات اور باہمی نزعات کے لیے مجلسین منعقد ہوتی تھیں۔ کبھی بھی قصہ گوئی اور پندو نصارخ کی محفلیں بھی بھتی تھیں۔ بین القبائلی مسائل کے حل کے لیے بھی لوگ اکٹھا ہوتے تھے۔ یونہی مختلف سماجی تقاضوں کے تحت ندوات کا انعقاد ہوتا تھا جن میں خوب بحث و مباحثہ ہوتے تھے اور خطابت و زبان دانی کے جو ہر دکھائے جاتے تھے۔ ان سب مجلسوں، محفلوں اور ندوات کی زبان قریش کی زبان ہوتی تھی۔ اس چیز نے بھی قریش کی زبان کو ارتقا کی منزلیں طے کرنے میں مدد دی۔

عرب کے مختلف علاقوں میں بازار لگتے تھے، اور یہ بازار الگ الگ مقام پر سال بھر چلا کرتے تھے۔ ان میں عکاظ کا مشہور و معروف بازار بھی شامل تھا جو موسم حج سے پہلے مکہ کے قریب لگا کرتا تھا۔ یہ عرب کا سب سے بڑا بازار تھا۔ ان بازاروں میں صرف سامان تجارت کا تبادلہ نہیں ہوتا تھا بلکہ شعرو را دب کا بھی تبادلہ ہوتا تھا، شاعری اور تقریروں کے مقابلے ہوتے تھے۔ خاندانی فضائل کے

چرچے ہوتے تھے، زبان و ادب کی تعلیم ہوتی تھی، نوآموز شعراء کے کلام کی اصلاح ہوتی تھی، شعراء کے کلام پر تقدیم ہوتی تھی۔ ابھرتے ہوئے شعراء و خطباء کا تعارف ہوتا تھا۔ اور اس طرح یہ بازار ادب و ثقافت کے مرکز بھی ہوا کرتے تھے۔ اور ان بازاروں میں فکر و فن کے اظہار کے لیے جو زبان استعمال ہوتی تھی وہ قریش کی زبان تھی۔

قریش کی زبان نے ان بازاروں میں ارتقاء کی طویل مسافت طے کی۔ اور اس زبان کو قریش کی معیاری زبان بنانے میں ان بازاروں کا بینایادی کردار رہا ہے۔

قریش کی زبان کی ترقی میں ”ایام العرب“ کا بھی نمایاں تعاون رہا ہے۔ ایام العرب کے لفظی معنی تو ہیں: عرب کے دن یا عرب کے خاص اور اہم دن، لیکن ان سے مراد عربوں کی وہ داخلی جنگیں ہیں جو قبائل کے درمیان چلا کرتی تھیں۔ عرب صحراؤں میں بستے تھے اور ان کے زندگی کا دار و مدار مویشیوں پر ہوتا تھا جو ان کے سب سے بڑی دولت و ثروت تھے۔ ان مویشیوں کی پرورش کے لیے انہیں پانی اور گھانس کی ضرورت پڑتی تھی اور صحراء میں یہ دونوں چیزیں کم ملتی تھیں۔ لہذا ہر قبیلہ پانی کے وسائل اور گھانس کے میدانوں پر قبضے کی کوشش میں لگا رہتا تھا بسا اوقات یہ کوششیں ان قبیلوں کے درمیان جنگ کے شعلے بھڑکا دیا کرتی تھیں۔ کبھی کبھی پڑوسی کی حمایت، عہد کی پاسداری، عزت کی حفاظت اور خاندانی بدله لینے کی کوشش بھی جنگ کی شکل اختیار کر لیتی تھی۔ اور انہتائی چھوٹی باتوں سے شروع ہونے والی یہ جنگیں طویل عرصے تک جاری رہتی تھیں۔ ان جنگوں میں واحس و غیراء، بُوس، فجار اور بعاث وغیرہ بہت مشہور ہیں۔

ان جنگوں میں کلام بلغ کا استعمال بھی ہتھیاروں کی طرح ہوتا تھا۔ لڑنے والے قبیلوں کے قائدین اپنے اپنے سپاہیوں میں جوش و جذبہ بھرنے کے لیے نظم و نثر میں اپنے آباء و اجداد کے کارنا مے سناتے تھے، فخر کی داستانیں چھیڑتے تھے قبیلے کے بہادروں کی شجاعت اور جوانمردی کے قصے دھرائے جاتے تھے سپاہیوں کو غیر تمندی کا درس دیا جاتا تھا اور انہیں قبیلے کی عزت و ناموس پر جان قربان کرنے کی تلقین کی جاتی تھی۔ اور ان کاموں کے لیے میدان جنگ میں شعراء اور خطباء کو بھی ساتھ ساتھ رکھا جاتا تھا۔

عرب کی لسانی اور ثقافتی تاریخ میں ان جنگوں یا ”ایام العرب“ کی بے حد اہمیت ہے۔ ان ایام کا زبان اور ادب کی ترقی اور اسے سنوارنے میں بڑا تعاون رہا ہے۔ ان ایام کے سبب شاعر اور ادیب کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہو گئی تھی۔ اگر کسی قبیلے میں کوئی اچھا شاعر بھرتا تھا تو قبیلے والے اس خوشی میں دعوتوں کا اہتمام کرتے تھے۔

ان جنگوں میں اپنوں کی مدد اور غیروں کی بھوکے لیے قریش کی زبان ہی استعمال ہوتی تھی جس سے اس زبان کو ترقی کے بہت موقع حاصل ہوئے۔ دراصل انہیں ”ایام العرب“ سے گزر کر قریش کی زبان عربی زبان بھی اور فصحی کے مرتبے پر فائز ہوئی۔

قریش کی زبان میں قرآن کے نزول نے اسے ارتقاء کی آخری منزلوں سے ہمکنار کر دیا اور یہ زبان عربی زبان کا مترادف بن گئی۔ عرب کی بولیوں پر قریش کی زبان کا غالبہ و اقتدار تو پہلے سے قائم تھا لیکن قرآن نے اس غلبے کو دوام عطا کر کے اس زبان کو ”عربی مبین“ بنادیا۔

عربی زبان پر قرآن و حدیث کا اثر:

قرآن و حدیث نے اپنی فصاحت و بلاغت کے ذریعے عربی زبان کے تمام شعبوں کو متاثر کیا۔ چنانچہ اس زبان کے اغراض و مقاصد، الفاظ و معانی اور افکار و اسالیب سمجھی پر قرآن و حدیث کے اثرات نمایاں اور ظاہر ہیں۔

قرآن و حدیث نے عربی زبان کے اغراض و مقاصد میں نئے نئے ابواب کا اضافہ کیا، اسے فونی کلام کے بے شمار طریقوں سے واقف کرایا اور عربی زبان کو ایسے موضوعات سے روشناس کرایا جن سے یہ زبان اب تک ناواقف تھی، مثلًا: قانون سازی، اصول قضاء، سماجی اصلاح سیاسی نظام دینی عقائد، قصہ، تاریخ، مسائل مابعد الطیعت اور مظاہر فطرت کا مطالعہ وغیرہ۔

اسلام نے عربی زبان کو مختلف علوم و فنون سے بھی واقف کرایا جیسے: فقه، کلام، منطق، فلسفہ، ریاضیات، طبیعت، فلکیات اور کیمیا وغیرہ۔ قرآن و حدیث کی فہم اور ان کے حفاظت کے لیے مسلمانوں نے نئے نئے عربی علوم ایجاد کئے، جیسے نحو، صرف، بلاغت تنقید، عرض، خط، املاء اور قرأت وغیرہ یہ سب قرآن و حدیث کا با الواسطہ اثر ہے۔

قرآن و حدیث کے اثر سے عربی زبان کے مقاصد و موضوعات میں وسعت بھی پیدا ہوئی اور تنوع بھی آیا اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ عربی زبان معانی خیالات اور اسالیب کے اعتبار سے بھی وسیع اور متنوع ہوتی گئی۔

عربی زبان پر قرآن و حدیث کا ایک اثر یہ بھی پڑا کہ اس زبان کے بہت سے الفاظ نے اپنے قدیم معانی کھو دیے اور نئے معانی میں استعمال ہونے لگے۔ ایسے زیادہ تر الفاظ کا تعلق عبادت، مذہبی رسوم، سیاسی و تنسیی امور اور علوم و فنون کی اصطلاحات سے ہے جیسے: الصلاة، الصوم، الزکاة، الحج، ائمۃ الائمه، امیر المؤمنین، الوالی، الکاتب، الشرط، الوظيفة اور دیوان الرسائل وغیرہ۔

عربی زبان پر قرآن و حدیث کا ایک اثر یہ بھی ہے کہ اس کے بہت سے ایسے الفاظ متروک ہو گئے اور استعمال سے باہر ہو گئے جن کا تعلق عصر جاہلی کے ایسے نظام اور ایسی رسوموں سے تھا جنہیں اسلام نے ختم کر دیا تھا، تو ان کے ساتھ ساتھ ان پر دلالت کرنے والے الفاظ بھی ختم ہو گئے یا کم از کم غیر مستعمل ہو گئے۔ اسلام نے عہد جاہلی میں استعمال ہونے والے دنوں اور مہینوں کے ناموں کو بھی بدل دیا کیونکہ ان ناموں کا تعلق بعض جاہلی اور بت پرستانہ عادات و رسوم سے تھا۔

کتاب و سنت میں علم کی جو فضیلت آئی ہے اور اہل علم کے لیے جس اجر و ثواب کا ذکر ہے اس نے عربی بولنے والوں میں طلب علم کا غیر معمولی جذبہ پیدا کر دیا اور وہ علوم و فنون کی تحصیل اور ان کے ترویج و اشاعت میں لگ گئے اور دیکھتے دیکھتے عرب کے ریگستان علم و ادب کے نخلستانوں میں تبدیل ہو گئے۔ اور ایک امی قوم تمام دنیا کی معلم بن گئی۔ عربوں میں علوم و فنون کے اس فروع و انتشار نے عربی زبان کو بھی غیر معمولی ترقی دی۔ عربوں نے صرف گزشتہ علوم میں اضافہ کیا بلکہ نئے نئے علوم کی ایجاد بھی کی جن سے عربی زبان بھی مالا مال ہوتی گئی۔

ہمارے ملک کے پہلے وزیراعظم پنڈت جواہر لال نہرو نے اپنی کتاب ”تاریخ عالم کی جھلکیاں“ میں لکھا ہے کہ۔

”ایشیا و یورپ اور افریقہ میں عربوں کے پھیلاؤ اور ان کے ذریعے دنیا کو دی جانے والی ترقی یافتہ

تہذیب و تمدن تاریخ کے عجائب میں سے ایک عجوبہ ہے۔“

عربی رسم الخط کا ارتقاء:

قدیمی عربی زبان دور میں اس خط میں لکھی جاتی تھی۔ منداور شمودی۔ خط مندر اصل تحریر یا قدیم جنوبی عربی زبان کا رسم الخط تھا جو شمال کی عربی زبانوں میں بھی استعمال ہونے لگا تھا۔ دیرے دیرے شمودی خط کی جگہ نبطی خط استعمال ہونے لگا یہ رسم الخط نبطیوں نے اپنے پڑوی آرامیوں سے سیکھا تھا اور یہ رسم الخط فینیقیوں کے ایجاد کردہ نظام تحریر پر منی تھا اور ایک عرصے تک قدیم شمالی عربی زبانوں کی تحریروں میں یہی دونوں یعنی منداور نبطی رسم الخط استعمال ہوتے رہے۔ العربیہ الائمه یا مٹ جانے والی عربی زبانوں کے جو نقوش دستیاب ہوئے ہیں وہ انہیں دونوں خطوں میں ہیں۔

کچھ عرصے کے لیے حیری (سلطنت حیرہ کی طرف منسوب) اور انباری رسم الخط بھی بعض قدیم شمالی عربی زبانوں میں استعمال ہوا ہے۔ ان کے علاوہ بھی بعض رسم الخط تھے جنکا محدود پیمانے پر استعمال ہوا ہے۔ لیکن اسلام آنے سے قبل عربی یا زبان مُضر جس رسم الخط میں لکھی جاتی تھی وہ نبطی رسم الخط کی ترقی یافتہ شکل تھی۔ اسی خط میں قرآن کی کتابت ہوئی اور اسی میں پیغمبر اسلام کے کاتبوں نے مختلف بادشاہوں کے نام ان کے خطوط لکھے۔

اسلام آنے کے بعد اس رسم الخط نے، جواب عربی رسم الخط بن چکا تھا، بڑی ترقی کی۔ ابوالسود الد ولی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس نے عربی حروف پر نقطے لگائے۔ اور خلیفہ عبدالملک (646ء-705ء) نے عاصم لیثی اور یحییٰ بن یعمر سے قرآن پر اعراب لگانے کے لیے کہا، کیونکہ بغیر اعراب کے قرآن پڑھنے میں عجمیوں کو بہت دشواری ہوتی تھی اور وہ کبھی کبھی غلط پڑھ جایا کرتے تھے۔ ان دونوں عالموں نے اعراب کے اظہار کے لیے بھی نقطوں کا سہارا لیا۔ حرف کے اوپر کا نقطہ فتح یا زبر کی علامت ہوتا تھا نیچکا نقطہ کسرہ یا زیر کی علامت ہوتا تھا اور ضمہ یا پیش کے لیے حرف کے باہمیں جانب نقطہ لگایا جاتا تھا۔ لیکن یہ نقطے حروف کے اپنے نقطوں سے خلط ملٹ ہو جاتے تھے لہذا ان دونوں میں تمیز کے لیے دونوں قسم کے نقطوں کے نقطوں کے لیے الگ الگ رنگ کی سیاہی استعمال کی گئی۔ پھر کچھ عرصے بعد اعراب کے لیے مختصر تر چھے الف اور مختصر و اوکا استعمال ہونے لگا زبر کے لیے یہ مختصر تر چھا الف حرف کے اوپر لگایا جاتا تھا اور زیر کے لیے نیچے، جبکہ پیش کے لیے مختصر و اوکا استعمال ہوتا تھا جو حرف کے اوپر لکھا جاتا تھا۔

اس کے بعد عرب حکومتوں کی سرپرستی میں عربی رسم الخط میں بڑی ترقی ہوئی اور کچھ نئی علامتیں ایجاد ہوئیں جواب تک استعمال ہوئی ہیں عربی رسم الخط کی بہت سے قسمیں وجود میں آئیں اور اس میں بڑی مہارت اور فنکاری کا مظاہرہ کیا گیا جو نکہ اسلام میں تصویر پر پابندی تھی لہذا امساجد اور محلات کے درود یا کوآر استہ کرنے کے لیے فنکارانہ تحریر سے ہی کام لیا گیا۔ اس ضرورت نے عربی رسم الخط کو اس قدر متنوع بنادیا جس کی کوئی مثال کسی زبان کے رسم الخط میں نہیں ملتی ہے۔

عربی علوم و فنون کا ارتقاء:

عربی زبان کی ہمہ جہتی ترقی کے نتیجے میں اس زبان کے علوم و فنون نے بھی خوب ترقی کی۔ عربی نے اپنی زبان کی سلامتی و

حافظت اور اسکی زیب و زینت کے لیے ایک طرف توزیع کے قدمیں فنون میں اضافے کئے اور دوسری طرف بہت سے نئے علوم و فنون بھی ایجاد کئے۔ ان علوم و فنون میں سے اہم مندرجہ ذیل ہیں۔

1. نحو، 2. صرف، 3. معانی، 4. بیان، 5. بدیع، 6. عرض، 7. قافیہ، 8. قرأت، 9. فقہ اللغو، 10. انشاء
11. ادب، 12. شاعری، 13. ماضرہ وغیرہ۔

قرآن و حدیث کی افہام و تفہیم کی غرض سے مسلمانوں نے ان علوم کی ترقی اور تہذیب میں بہت کوششیں کیں۔ جب عربوں میں زبان کا صحیح ذوق اور سلیقہ کم ہوا اور بے شمار بھی اقوام حظیرہ اسلام میں داخل ہوئیں تو دونوں کو قرآن حدیث کی صحیح فہم کے لیے انہیں علوم پر بھروسہ کرنا پڑا اس چیز نے ان علوم و فنون کے دروازے کھول دئے۔

ان علوم و فنون میں سرفہرست نحو و صرف ہیں۔ کہا جاتا ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ارشاد کی روشنی میں ابوالاسود الدؤلی نے عربی نحو کے ابتدائی قواعد وضع کئے پہلی صدی کے آخر تک صرف کے مسائل بھی نحو کے ضمن میں بیان کئے جاتے تھے پھر رفتہ رفتہ صرف علم نحو سے علاحدہ ہو کر ایک مستقل علم کی اختیار کرتا گیا۔ اموی اور عباسی دور میں عربی زبان کے ان دونوں علوم نے کافی ترقی کی اور کوفہ و بصرہ میں ان کے دو بڑے مرکز ہن گئے۔ ان دونوں مرکزوں کے علماء میں بعض نحوی و صرفی مسائل میں اختلافات تھے جنہیں لیکر دونوں مرکزوں کے علماء میں خوب بحثیں اور مذاکرے ہوتے تھے جن کے سبب عربی نحو و صرف میں ایسا تنوع پیدا ہو گیا اور ان میں ایسی وسعت و گہرائی آگئی جس کی مثال دنیا کی کسی زبان کے قواعد میں نہیں ملتی ہے۔ بعد میں بغداد اور مصر کا شمار بھی عربی قواعد کے بڑے مرکز میں ہونے لگا۔

نحو و صرف کے بڑے علماء میں ابوالاسود الدؤلی، نصر بن عاصم، یحییٰ بن یحییٰ، خلیل بن احمد، سیبویہ، ابوعلی فارسی، زجاج، کسائی، فراء اور ثعلب وغیرہ کا نام آتا ہے۔ اس کے بعد متاخرین کا دور آتا ہے جنہوں نے نحو و صرف کے مسائل کو ابواب میں تقسیم کر کے کتابوں میں جمع کیا اور ان دونوں فنون کی اہم کتابیں تصنیف کیں۔ ان میں سرفہرست، زختری، ابن حاجب، ابن معطی، ابن مالک، سکا کی اور ابن ہشام وغیرہ شامل ہیں۔

نحو و صرف کے ساتھ ساتھ لسانی اور لغوی مطالعات نے بھی خوب ترقی کی ہے قدماء فقہ اللغو کہتے تھے۔ یہ فنون عربیہ میں بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ بعد میں اس فن نے ترقی کر کے علم انسانیات کی شکل اختیار کی۔

اس فن کے نمایاں علماء میں صمعی، ابن فارسی، ابن حتحی، ابن سیدہ، شعابی اور جوابی وغیرہ ہیں۔ متاخرین میں سیوطی، خفاجی اور احمد فارس شدیاق وغیرہ نے اپنی تحقیقات اور تصنیفات کے ذریعے اس فن کو بڑی ترقی دی۔

لغوی مطالعوں میں لغات اور معاجم بھی شامل ہیں، چونکہ عربی زبان اپنے مفردات کی کثرت اور تنوع کے اعتبار سے دنیا کی سب سے منفرد زبان ہے لہذا اس میں لغات کی ترتیب و تالیف کی بہت زیادہ اہمیت ہے۔

عربی زبان میں لغات نویسی کا آغاز دوسری صدی ہجری سے ہی ہو گیا تھا۔ ابتداء میں مخصوص اشیاء متعلق الفاظ و معانی کو

جمع کر کے کتاب کی شکل دی گئی، مثلاً ابوحاتم کی کتاب ”كتاب الازمة“ ہے، اس میں مختلف زمانوں اور اوقات وغیرہ سے متعلق الفاظ کو جمع کیا گیا ہے پھر ان کے معانی بیان کئے گئے ہیں۔

مشہور لغوی اصمی نے بھی اس نوعیت کی بہت سی کتابیں لکھی ہیں: جیسے کتاب الابل، انخل، والشاء اور اسماء الوحش، والنبات والشجر والخل والکرم وغیرہ۔ عربوں نے لغت کی ایسی بے شمار کتابیں لکھیں، جو بعد میں باقاعدہ لغت نویسی کے لیے مواد کی حیثیت سے کام میں آئیں۔

عربی لغات کی دوسری قسم ”معاجم المعانی“ ہیں۔ ان لغات کی ترتیب مختلف معانی کے اعتبار سے دی جاتی ہے اور پھر ان معانی کے اظہار کے لیے الفاظ ذکر کئے جاتے ہیں۔ مثلاً اگر کوئی شخص ایک معنی کو جانتا ہے اور اس معنی کی ادا یگی کے لیے مناسب لفظ کو جاننا چاہتا ہے تو وہ اسے ان لغات میں تلاش کر سکتا ہے۔

ایسی لغات لکھنے والے علماء میں ابن سکیت، حمزانی، ثعلبی اور ابن سیدۃ شامل ہیں۔ عربی لغات کی تیسرا قسم کو ”معاجم الالفاظ“ کہا جاتا ہے۔ اس میں الفاظ کو مخصوص ترتیب میں رکھا جاتا ہے تاکہ کسی بھی لفظ تک پہنچنا آسان ہو پھر ان کے معنی ذکر کئے جاتے ہیں یہ قسم دوسری قسم کا عکس ہے۔ اور ہم لوگ آج اس قسم کی لغات کا استعمال کرتے۔ اس قسم کی پہلی لغت خلیل بن احمد (متوفی 174ھ) نے تیار کی تھی۔ اور ان کے اس لغت کی ترتیب خارج کی نیماد پر ہے۔ یعنی جس حرف کی ادا یگی حلق کی جانب جتنے اندر سے ہوتی ہے اس کا ذکر اتنا ہی پہلے ہوتا ہے۔ اس لغت کا نام کتاب العین تھا۔

بعد میں اس قسم کی لغات نے ترقی کی اور حروف بجائے کے اعتبار سے مرتب ہونے لگے۔ ان لغات میں مادے کا آخری حرف باب بنتا ہے اور پہلا حرف فصل، مثلاً ان لغات میں لفظ ”عرب“، ”باب الباء“ کے فصل العین میں ملیکا اور یہ لفظ ”بشر“ کے بعد آیا گا۔ اور اسی قسم نے مزید ترقی کر کے لغات کی موجودہ شکل اختیار کی ہے۔ جس میں الفاظ اپنے مادے کے حروف کی ترتیب کے اعتبار سے پائے جاتے ہیں۔

عربی زبان کے اہم لغات نویسوں میں: جوہری، احمد بن فارس، رخشنری ابن الاشیر، رضی الدین صغانی لاہوری، ابن منظور، فیروزابادی اور سید محمد رضا زبیدی بلگرامی وغیرہ شامل ہیں۔

نحو و صرف اور لغت کے بعد عربی علوم میں سب سے زیادہ اہمیت علوم بلاعثت کو ہے۔ ان میں معانی، بیان اور بدیع شامل ہیں۔ علم معانی کا موضوع ہے کہ عربی اسلوب مقتضی حال کے مطابق کیسے ہو اور انسان اپنی بات کو ملین انداز میں کیسے بیان کرے۔ علم بیان کا مقصد یہ ہے کہ ایک ہی بات کو تثنیہ، مجاز اور کنایہ وغیرہ کے سہارے مختلف طریقوں سے کیسے ادا کیا جائے اور علم بدیع میں ان لفظی اور معنوی محسنات کا مطالعہ ہوتا ہے جن سے کلام کو زینت دی جاتی ہے۔

علوم بلاعثت کو مسلمانوں میں شروع ہی سے غیر معمولی اہمیت حاصل تھی۔ قرآن کریم بلاعثت کا م مجرمہ بن کر آیا تھا اور پورے عرب کو یہ چیلنج دیا تھا کہ اس جیسی کوئی فصح و ملین کتاب بنالا کیں لیکن قرآن کے اس چیلنج کو کسی نے قبول نہیں کیا۔ قرآن کے اعجاز بیان کو

اپنوں اور پرایوں سمجھی نے یکساں طور پر قبول کیا ہے۔ لہذا یہ علوم آغاز اسلام سے ہی علماء اور مصنفین کی توجہ کا مرکز رہے ہیں۔

علوم بلاوغت کے ابتدائی مصنفین میں، ابو عبیدہ، جاحظ، ابن معتز اور قدامہ بن جعفر وغیرہ شامل ہیں۔ ابو ہلال عسکری نے سب سے پہلے بلاوغت کے علوم کا تفصیل سے ذکر کیا اور مفتقد میں کی تمام بحثوں کو ترتیب کے ساتھ جمع کیا۔ عبد القاهر جرجانی نے معانی اور بیان کو علاحدہ کیا اور دونوں پر الگ الگ کتابیں لکھیں دراصل جرجانی کے ہاتھوں ہی یہ دونوں علم اپنے کمال کو پہنچے۔ اس کے بعد سکا کی، خطیب قزوینی اور سعد الدین نقاشانی وغیرہ کا نام آتا ہے۔ جنہوں نے علوم بلاوغت کی تہذیب و ترقی میں اہم کردار ادا کیا۔

علم عروض کا شمار بھی اہم عربی علوم میں ہوتا ہے اسے خلیل بن احمد نے ایجاد کیا اور شاعری کی پندرہ بھریں مقرر کیں، سولہویں بھر کا اضافہ انفس نے کیا شاعری کی اہمیت اور بادشاہوں اور امراء کے درباروں میں اس کی قدر و قیمت کے پیش نظر علم عروض و قافیہ کی بھی خوب ترقی ہوئی اور ان دونوں پر سیکڑوں کتابیں لکھی گئیں۔ اور ان کتابوں پر بے شمار ترویج و حواش بھی لکھے گئے۔

قرآن کریم کی اہمیت کے پیش نظر اس سے متعلق علم قرأت کی بھی خوب ترقی ہوئی اس علم میں قرآن پڑھنے کے مشہور و معروف طریقوں کا مطالعہ ہوتا ہے۔ ان کے قواعد اور سندوں سے بھی بحث ہوتی ہے اور اصوات اور ان کے مخارج و صفات وغیرہ کا بیان ہوتا ہے۔ اس فن کو جدید لسانیات کے موضوع ”الاصوات الكلامية“ (Phonetics) سے گہر اعلق ہے۔ ان طریقوں میں سے سات زیادہ مشہور ہوئے مسلمانوں نے علم قرأت میں بہت سی کتابیں لکھی ہیں۔

انشاء، ادب، شاعری اور علم الحاضرہ وغیرہ دوسرے عربی علوم و فنون نے بھی علماء و امراء کی سر پرستی میں خوب ترقی کی۔ ان علوم پر عربوں کی نگارشات سے عربی کتب خانے بھرے پڑے ہیں۔ عربی علوم و فنون کی بے مثال ترقی کی عالمی ادب میں کوئی مثال نہیں ملتی ہے۔

عربی زبان کے مصادر:

عربی زبان کے مصادر سے مراد وہ وسائل و ذرائع ہیں جن سے عربی زبان تشكیل پاتی ہے۔ جن کی روشنی میں، ہم عربی زبان کی صحت و سقم کا فیصلہ کرتے ہیں، فصح عربی کی شناخت اور معرفت میں جن پر بھروسہ کیا جاتا ہے اور جو عربی زبان کے لیے معیار مانے جاتے ہیں۔ یہ وسائل اپنی تاریخی ترتیب کے لحاظ سے مندرجہ ذیل ہیں۔

1. ادب جاہلی، 2. قرآن کریم، 3. حدیث شریف، 4. ادب اسلامی

ادب اسلامی میں وہی کلام مصدر و معیار کی حیثیت رکھتا ہے جو عربی روزمرہ کے موافق ہو اور بقیہ تینوں مصادر کے مخالف نہ ہو۔ علاوہ ازیں اس کلام کا تعلق شہروں میں دوسری صدی ہجری اور دیہاتوں میں چوتھی صدی ہجری کی نہایت تک ہو۔ ادب اسلامی میں اس کے بعد کا کلام مصدر نہیں مانا جاتا ہے۔ کیونکہ بعد کے عصور میں لوگوں کی زبانیں بگڑگئی تھیں اور وہ قابل دلیل واستناد نہیں رہ گئی تھیں۔ چونکہ شہروں میں بھیوں سے اختلاط جلدی ہوا لہذا ابھاں صرف دوسری صدی ہجری کے او اخترک کی زبان کو ہی معیاری مانا جاتا ہے۔

1. الأدب الجاهلي:

ادب جاہلی سے مراد اسلام سے پہلے کا عربی ادب ہے اس میں عربی شاعری، خطبات، حکم اور ضرب الامثال یعنی محاورے وغیرہ شامل ہیں یہ سارے نہو نے قریش کی زبان میں ہیں اور اسلام کی آمد سے زیادہ ڈیڑھ سو برس پہلے تک کے ہیں اور ان تمام نمونوں کی جمع و تدوین کا کام اسلام آنے کے بعد ہوا ہے اور اس سے پہلے یہ صرف زبانی طور پر ایک سے دوسرے تک منتقل ہو رہے تھے۔

بہت سے مستشرقین اور کچھ عرب علماء نے جاہلی ادب کے ان نمونوں کے بارے میں شک و شبہات کا اظہار کیا ہے لیکن ان حضرات کے شبہات مبالغہ آمیز ہیں۔ البتہ یہ صحیح ہے کہ جاہلی ادب کے نام سے جو کچھ ہمارے سامنے ہے وہ سو فیصد تحریف و تغییر اور حذف و اضافے سے پاک نہیں ہے۔ تقریباً دو سو برس تک جس ادب کا دار و مدار زبانی روایت پر رہا ہے ان میں بعض تبدیلیاں ہو جانا فطری تقاضوں کے عین مطابق ہے بلکہ ان میں قصداً بھی بعض تحریفات ہوئی ہیں کیونکہ راویوں نے ان میں مشرکانہ افکار و رسوم پر مشتمل اشعار کو حذف کر دیا ہے۔ بعض نے اپنے قبلیے کی عظمت و شجاعت اور فیاضی و بہادری بیان کرنے والے قصائد کو جاہلی ادب کی جانب منسوب کر دیا ہے۔ قدیم ادباء و ناقدین ان تحریفات سے اچھی طرح واقف تھے۔

لیکن ان سب کی بنیاد پر پورے جاہلی ادب کو مسٹر نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ ایک طرف تو تحریف محدود ہے اور دوسری طرف جو تھوڑا بہت الحقی اور اضافی ہے وہ بھی ان لوگوں کا ہے جو عہد جاہلی سے بے حد قریب تھے اور جنہیں اس عہد کی زبان اور ادب پر پوری قدرت تھی لہذا ان کے ذریعہ کئے گئے اضافے بھی جاہلی ادب ہی کی نمائندگی کرتے ہیں۔

عصر جاہلی کے نامو شعرا میں امرؤ القیس، زہیر ابن ابی شلمی، نابغہ ذیبیانی، لمیدا بن ربیعہ، عاشی، عمر و بن کثوم اور طرفہ وغیرہ ہیں۔

2. قرآن کریم:

عربی زبان کے مصادر میں قرآن سب سے معتبر اور مستند مصدر ہے۔ قدیم ہو یا جدید، عربی ہو یا مستشرق ہر ایک کا اس بات پر مکمل اتفاق ہے کہ قرآن کریم عربی زبان کی سب سے بڑی نمائندہ کتاب ہے جس کی روایت اور نقل کی صحت میں کسی قسم کا کوئی شبہ نہیں ہے۔ قرآن کی تدوین عہد صدیقی میں ہوئی اور یہ عربی زبان کی سب سے پہلی مددوں کتاب ہے۔ قرآن فصح عربی زبان کا سب سے سچا ترجمان ہے۔ اور ہر دور میں اسے فصحی کے لیے معیار سمجھا گیا ہے جس کی روشنی میں عربی زبان کی صحت و خوبی کو پرکھا جاتا ہے۔ ہر دور کے عربی خطیب و مصنف نے قرآنی اسالیب کی پیروی کی ہے اور اسکی تعبیرات سے اخذ و استفادہ کیا ہے۔

3. حدیث شریف:

یہاں حدیث سے ہماری مراد حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال و فرمودات ہیں۔ علماء کا اتفاق ہے کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم ”فصح العرب“ یعنی عربوں میں سب سے زیادہ فصح ہیں، اس مضمون کی کئی روایتیں خود آپ سے مروی ہیں۔ آپ کے اقوال

پر مشتمل احادیث بھی عربی زبان کا ایک اہم مصدر ہے۔

حدیث شریف سے استناد کو لیکر علماء میں اختلاف ہے، یعنی اس موضوع کو لیکر علماء میں اختلاف رائے ہے کہ حدیث شریف کو عربی زبان کے لئے سند اور مصدر مانا جائے یا نامانا جائے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ بہت سی حدیثوں کی روایت لفظ بلفظ نہیں ہے اور انہیں راویوں نے اپنے الفاظ میں بیان کیا ہے۔ لیکن اگر کسی حدیث کے بارے میں یہ معلوم ہو جائے کہ اس کی روایت آپ کے الفاظ ہی میں ہے تو وہ عربی زبان کے لئے معیار اور صحت کی دلیل ہے۔

4. ادب اسلامی:

ادب اسلامی بھی عربی زبان کا مصدر ہے جہاں سے عربی زبان لی جاتی ہے اور جسے سند بنایا جاتا ہے۔ ادب اسلامی سے مراد وہ ادب ہے جو اسلام آنے کے بعد وجود میں آیا۔ دراصل قرآن و حدیث بھی اسلامی ادب کا حصہ ہیں لیکن ان کے اپنی مخصوص اہمیت کے سبب دونوں کو مستقل مدرسہ کی حیثیت سے شمار کیا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں یہ دونوں معیار اور استنادی قدر و قیمت میں بھی باقیہ ادب اسلامی سے ممتاز ہیں۔

ادب اسلامی میں سب سے پہلے وہ شعر اور ادباء آتے ہیں جنہوں نے عصر جامی اور عصر اسلامی دونوں کو پایا ہے اور انہیں مُخَضِّر م کہتے ہیں جیسے: حَسَانَ بْنَ ثَابَتَ، كَعْبَ اَبْنَ زَهْرَةَ اَوْ خَسَاءَ وَغَيْرَهُ اَنْ شِعْرَاءَ کے کلام کو بھی عہد جامی کے شعراء کی طرح معیاری اور مستندی مانا جاتا ہے۔ اس کے بعد ان شعراء کا کلام آتا ہے جنہوں نے صرف اسلامی عصر کو پایا۔ یہ صدر اسلام کے شعراء ہیں۔ ان میں عمر بن ربعیہ، گُشیر، ذی الرُّمَّة، فرزدق اور جریدہ غیرہ شامل ہیں۔

اسلامی ادب میں اس عہد کے خطبات بھی شامل ہیں۔ اہم خطباء میں عمر رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ، سہیان ابن واکل اور زیاد ابن ابیہ وغیرہ کا نام آتا ہے۔ ان کے خطبات بھی عربی زبان کا اعلیٰ نمونہ ہیں اور یہ اس زبان کے لیے مدرسہ اور سند کی حیثیت رکھتے ہیں۔

خلاصہ:

عربی زبان سامی زبانوں میں سب سے بڑی اور اہم زبان ہے۔ ایک ارب سے زیادہ مسلمانوں کی مذہبی زبان ہونے کے سبب اس کی اہمیت اور بھی بڑھ جاتی ہے۔ یہ زبان ایک شاندار ماضی رکھتی ہے۔ اور اس وقت بھی سیاسی و جغرافیائی نقطہ نظر سے ایک امتیازی مقام کی حامل ہے۔ اس زبان نے دنیا کی بہت سی زبانوں کو ممتاز کیا ہماری اردو زبان ان میں سرفہرست ہے۔

عربی زبان سامی زبانوں کے جنوبی گروہ کے عربی مجموعے کے شمالی شاخ سے تعلق رکھتی ہے۔ چونکہ عربی کے سوا شمالی شاخ سے تمام زبانیں مٹ گئی ہیں لہذا اسے ”العربیۃ الباقیۃ“ بھی کہتے ہیں۔ اسلام سے پہلے اسے زبان مُحَمَّر کے نام سے بھی جانتے تھے۔

چونکہ عرب ایک امی قوم تھے اور عموماً لکھنا نہیں جانتے تھے۔ لہذا اس زبان کے زیادہ قدیم آثار دریافت نہیں ہوئے ہیں اس کے قدیم ترین نمونے بھی پانچویں صدی عیسوی یا اسلام سے دیڑھ سو برس سے زیادہ پہلے کے نہیں ہیں۔ لہذا اس زبان کی پیدائش اور ابتدائی نشوونما کے بارے میں کم جانا جاتا ہے۔ البتہ اس زبان کے دستیاب نمونے چونکہ ادبی اعتبار سے بہت اعلیٰ درجے کے ہیں لہذا

قیاس کیا جاتا ہے کہ اسلام کی آمد کے وقت اس زبان کی پیدائش کو کم از کم دو ہزار سال گزر چکے تھے۔
یہ زبان پانچویں صدی عیسوی سے قبل ہی مختلف بھروسے میں تقسیم ہو چکی تھی۔ اور شمالی شاخ کی دوسری زبانوں کے مٹنے کے بعد
پوری شمال میں پھیل چکی تھی۔ جبکہ جنوب جزیرہ یا مین میں تعمیر زبان کا بول بالا تھا۔

عربی کے قدیم دستیاب نمونوں کو جاہلی ادب کہا جاتا ہے اس میں منظوم کلام حکیمانہ اقوال، خطبات اور محاورے وغیرہ شامل
ہیں۔ یہ سب نمونے قریش کے لجھ میں ہیں کیوں کہ سبھی بولیوں والے ادبی تعبیر کے لیے قریش کی بولی کو ہی استعمال کرتے تھے۔
قریش کی بولی کو یہ مقام مختلف اسباب سے حاصل ہوا جن میں زیادہ اہم دینی اور اقتصادی اسباب تھے۔ قریش کی بولی یا لجھ میں قرآن
بھی نازل ہوا اور اس نے ہمیشہ کے لیے اس بولی کو عربی مبین بنادیا عربی کی دوسری بولیاں یا تو ختم ہو گئیں یا اسی میں ضم ہو گئیں۔
قرآن نے عربی کو بے حد متاثر کیا اس زبان کے اغراض و مقاصد اور افکار و اسالیب سمجھی پر قرآن کے اثرات نمایاں ہیں۔

حدیث شریف نے بھی عربی پر گہرے اثرات ڈالے ہیں۔

اس زبان کے بنیادی مصادر چار ہیں۔ ادب جاہلی، قرآن کریم، حدیث شریف اور ادب اسلامی، عربی زبان انہیں سے اخذ
کی جاتی ہے۔ اور اسکی صحت اور معیار کے لیے انہیں پ्रاعتمداد کیا جاتا ہے۔

سوالات:

1. عربی زبان کا مختصر اور جامع تعارف کرائیے اور اسکی اہمیت پر روشنی ڈالیے۔
2. قریش کی بولی کو غلبہ ملنے کے اسباب کا جائزہ لیجیے۔
3. قریش کے لجھ کی ترقی میں کون سے عوامل کا فرمائتھے، تفصیل سے لکھیے۔
4. عربی رسم الخط کے ارتقاء کا مرحلہ وارڈ کر کیجیے۔
5. عربی علوم کے کہتے ہیں، ان کے ارتقاء کا مختصر اجائزہ لیجیے۔
6. عربی زبان پر قرآن و حدیث کے اثرات کو بیان کیجیے۔
7. عربی زبان کے مصادر کا مفصل تعارف کرائیے۔

